

***BOSE***

**SOUNDSPORT™ FREE**  
WIRELESS

## Прочтите и сохраните эти инструкции.

### Важные инструкции по технике безопасности

1. Используйте только рекомендуемые производителем аксессуары.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Во избежание удушения, храните вкладыши вне досягаемости детей. Наушники содержат литий-ионную батарею, которая представляет опасность для здоровья при проглатывании. В случае проглатывания немедленно обратитесь к врачу. Рекомендуем хранить наушники в футляре с закрытой крышкой также вне досягаемости детей и животных.
- Не используйте долгое время наушники на высоком уровне громкости.
  - Во избежание потери слуха используйте наушники на среднем комфортном уровне громкости.
  - Уменьшите уровень громкости устройства до того как наденете наушники, а затем постепенно повышайте громкость сигнала до необходимого комфортного уровня.
- Соблюдайте все региональные законы и нормы об использовании мобильных телефонов и гарнитур при звонках во время управления автомобилем. В некоторых случаях законы налагают особые ограничения на использование подобных устройств при вождении автомобиля, или на использовании устройства с одним наушником. Не используйте наушники в любых других целях во время управления автомобилем.
- Будьте осторожны при использовании наушников, если вы управляете автомобилем или выполняете какое-либо другое действие, требующее повышенной концентрации внимания, например, едете на велосипеде или идете по проезжей части или по железной дороге и т.п. Снимите наушники или отрегулируйте уровень громкости так, чтобы вы могли слышать окружающие вас звуки, включая сигналы sireны.
- Не позволяйте детям пользоваться наушниками.
- НЕ подвергайте наушники длительному воздействию воды или не носите их во время занятия водными видами спорта, например, плаванием, водными лыжами, серфингом и т.п.
- При использовании наушников обязательно соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:
  - Прочтите все инструкции до начала использования зарядного чехла.
  - Во избежании риска травмы необходимо быть предельно внимательными при использовании зарядного чехла вблизи детей.
- Не оставляйте зарядный чехол под дождем или во влажных условиях.
  - Использование блока питания или зарядного устройства, не рекомендованного производителем, может привести к пожару или травме пользователей.
  - Не используйте зарядный чехол с другим напряжением.
  - Не используйте поврежденный или модифицированный зарядный чехол. Поврежденные или модифицированные батареи могут вести себя непредсказуемо, что может стать причиной пожара, взрыва или травмы.
  - Не разбирайте зарядный чехол. Неверная сборка чехла может стать причиной возгорания или травм пользователя.
  - Не открывайте, не разбивайте зарядный чехол и не оставляйте его вблизи источников высокой температуры или огня. Окружающая температура выше 100° C может стать причиной взрыва.
  - Сервисное обслуживание устройства должно выполняться только квалифицированным персоналом с использованием идентичных сменных деталей.



Продукт содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность. Не использовать детям до 3 лет.



Данное изделие содержит магнит. Обратитесь, пожалуйста, к терапевту, если у вас есть вопросы о влиянии магнита на работу используемых вами или имплантированных медицинских устройств.

- НЕ разбирайте наушники.
- Используйте устройство только с источником питания, соответствующим региональным нормам (например, UL, CSA, VDE, CCC).
- Не оставляйте устройство с батарейками в местах, подверженных нагреванию, например, под прямыми солнечными лучами, вблизи огня и т.д.
- Перед зарядкой протрите пот с наушников и зарядного устройства.
- IPX4 не является постоянным условием, и защита может ослабнуть в результате нормального износа.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Это оборудование было протестировано и установлено в соответствии с ограничениями для цифровых устройств Класса В согласно Части 15 Правил FCC. Данные ограничения призваны обеспечить соответствующую защиту от вредоносных помех в жилой обстановке. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать высокочастотную энергию и, не будучи установлено в соответствии с инструкциями и при отклонении от инструкций при эксплуатации, может создавать вредоносные помехи для радиокommunikаций. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в частных случаях установки. Если данное оборудование вызывает вредоносные помехи для радио- и телевизионного приема, которые определяются по включению и выключению оборудования, пользователь должен попытаться устранить помехи следующим способом:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Оборудование и приемник должны использовать разные штепсельные розетки.
- Проконсультируйтесь с дилером или опытным техническим специалистом по радиосвязи/телевидению.

Изменения или доработка данного устройства не разрешены компанией Bose и могут стать причиной аннулирования вашего права на использование устройства.

Это устройство подчиняется Части 15 Правил FCC и отвечает требованиям промышленных RSS стандартов Канады. Его работа допускает следующие условия:

1) Это устройство не должно создавать вредного излучения, и (2) Это устройство должно выдерживать воздействие любого излучения, в том числе излучения, способного вызывать сбои в работе.

Устройство соответствует нормам FCC и ограничениям по радиационному излучению промышленных стандартов Канады. Запрещено использовать или устанавливать данное устройство и его антенну вблизи других антенн или передатчиков.

FCC ID:

A94BL1R / FCC ID:

A94BL1L / IC:

3232A-BL1R / IC:

3232A-BL1L

Модель:

BL1R, BL1L

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### Регламент для маломощных радиочастотных устройств

#### Статья XII


В соответствии с "Положением о маломощных радиочастотных устройствах", ни одна компания, предприятие или пользователь не может менять частоту, наращивать мощность передачи или изменять первоначальную характеристику сигнала, а также производительность утвержденного устройства без разрешения, выданного NCC.

#### Статья XIV

Радиочастотные маломощные устройства не должны влиять на безопасность воздушных судов и не должны создавать помехи законным средствам связи. В противном случае пользователь должен немедленно отключить устройство. Законные средства связи представляют собой устройства, работающие в соответствии с Законом о Телекоммуникациях.

Все радиочастотные устройства малой мощности чувствительны к помехам законных радио устройств или устройств ISM.

**НЕ** извлекайте перезарядную ионно-литиевую батарейку из устройства. Более подробную информацию вы можете получить обратившись к дилеру Bose или другому квалифицированному мастеру.

 Корпорация Bose заявляет о соответствии данного продукта основным требованиям и другим условиям директивы 2014/53/EU и другим применимым директивам. Полную версию декларации о соответствии вы можете найти на веб-сайте: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Принимаемые частоты: от 2400 до 2480 МГц.

Bluetooth: Максимальная мощность передачи менее 20 дБм EIRP

Bluetooth с низким энергопотреблением: Максимальная излучаемая мощность менее 10 дБм/МГц EIRP



廢電池請回收

**Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи соответствующим образом согласно местным законам. Не сжигать.**



Этот символ означает, что данный продукт необходимо предоставить в центры утилизации электрического и электронного оборудования. Соответствующая утилизация позволит исключить нанесение вреда человеческому здоровью или окружающей среде. Более подробную информацию об утилизации данного продукта вы можете получить в местных органах управления, в службе утилизации или по месту приобретения продукта.



Извлечение перезарядной ионно-литиевой батареи из устройства должно выполняться только квалифицированным персоналом. Более подробную информацию вы можете получить, обратившись по месту приобретения продукта Bose или посетив веб-сайт <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.



Названия токсичных или вредных веществ и элементов						
Название детали	Токсичные и вредные вещества и элементы					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шести-валентный (CR(VI))	Полибром-дифенил (PBВВ)	Полиброми-рованные дифе-нол-эфиры (PBDE)
Блок управления	X	0	0	0	0	0
Металлические детали	X	0	0	0	0	0
Пластиковые детали	0	0	0	0	0	0
Акустические системы	X	0	0	0	0	0
Кабели	X	0	0	0	0	0
Данная таблица составлена в соответствии с нормативами SJ/T 11364. 0: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся во всех материалах данной детали, не превышают ограничения требований GB/T 26572. X: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся хоть в одном материале данной детали, превышают ограничения требований GB/T 26572.						

**Дата производства:** Восьмизначный серийный номер указывает год производства, где "7" означает 2007 или 2017.

Bluetooth и его логотип являются торговой маркой Bluetooth SIG, Inc.

Любое использование торговых марок корпорацией Bose лицензировано.

Apple, логотип Apple, iPad, iPhone и iPod являются торговыми марками компании Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах. Торговая марка "iPhone" используется по лицензии Aiphone K.K.

App Store является зарегистрированной торговой маркой Apple Inc.

«Made for iPod» и «Made for iPhone» обозначает, что электронный компонент был разработан специально для подключения к iPod, iPhone или iPad соответственно и был сертифицирован производителями в соответствии со стандартами Apple. Apple не несет ответственности за работу данного устройства или за соответствие стандартам безопасности. Учтите, что использование данного устройства с iPod, iPhone или iPad может повлиять на воспроизведение.

Android, Google Play и логотип Google Play являются торговыми марками Google Inc.

©2017 Корпорация Bose. Строго запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать каким-либо другим способом весь документ или его часть без письменного разрешения.

**Приложение Bose® Connect**

Использование приложения Bose Connect? .....	8
--	---

**Содержимое упаковки**

Комплектация .....	9
--------------------	---

**Устойчивость к погодным условиям и попаданию пота**

Наушники .....	10
----------------	----

**Регуляторы наушников**

Наушники .....	11
----------------	----

Зарядный чехол .....	11
----------------------	----

Открытие зарядного чехла .....	12
--------------------------------	----

Кнопка включения питания .....	13
--------------------------------	----

Таймер режима ожидания .....	13
------------------------------	----

Кнопка выключения питания .....	14
---------------------------------	----

Функции наушников .....	15
-------------------------	----

Функции мультимедийного воспроизведения и настройки уровня громкости .....	15
--	----

Вызов дополнительных функций .....	16
------------------------------------	----

**Безопасная посадка**

Выбор правильного вкладыша StayHear®+Sport.....	17
---	----

Посадка вкладышей в ухе .....	17
-------------------------------	----

Замена вкладышей StayHear®+Sport .....	18
--	----

**Зарядка батареи**

Зарядка наушников .....	19
-------------------------	----

Время зарядки .....	20
---------------------	----

Проверка уровня заряда батареи .....	20
--------------------------------------	----

Зарядка чехла .....	21
---------------------	----

Время зарядки .....	21
---------------------	----

Проверка уровня заряда чехла .....	22
------------------------------------	----

**Индикаторы состояния**

Индикаторы Bluetooth® .....	23
Индикаторы заряда батареи чехла .....	24
Индикаторы заряда наушников .....	25

**Голосовые команды**

Предустановленные языки .....	26
Поиск дополнительных языков .....	26
Изменение языка .....	26

**Bluetooth соединение**

Сопряжение мобильного устройства с помощью приложения Bose® Connect (рекомендуется) .....	27
Сопряжение с помощью меню Bluetooth® мобильного устройства .....	28
Отключение мобильного устройства .....	29
Повторное подключение мобильного устройства .....	29

**Подключение нескольких устройств по Bluetooth**

Подключение дополнительного мобильного устройства .....	30
Идентификация подключенных мобильных устройств .....	31
Выбор мобильного устройства из списка сопряженных наушников .....	31
Очистка списка сопряженных наушников .....	31

**Уход и обслуживание**

Очистка наушников и зарядного чехла .....	32
Поиск утерянных наушников .....	32
Сменные части и аксессуары .....	32

**Неполадки и способы их устранения**

Общие решения .....	33
---------------------	----

**Загрузите приложение Bose Connect, чтобы обновлять программное обеспечение, персонализировать настройки наушников, легко управлять соединениями Bluetooth и получать доступ к новым функциям.**

## **Использование приложения Bose Connect?**

---

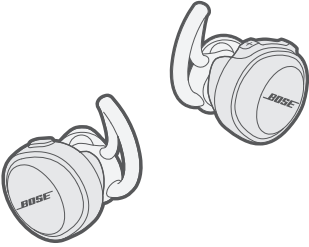
- Для включения функции Find My Buds
- Для персонализации наушников:
  - Выбора названия наушников
  - Выбора и отключения языка голосовых команд
  - Настройки таймера режима ожидания.
- Поиск ответов на часто задаваемые вопросы
- Возможность обновления приложения наушников



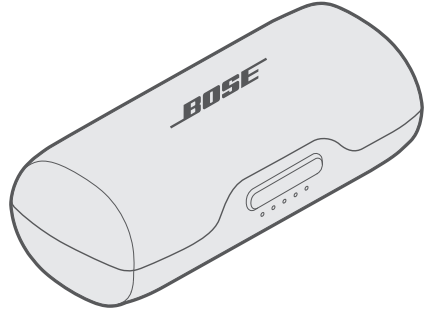


## Содержание

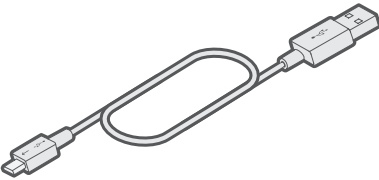
Проверьте наличие перечисленных далее компонентов:



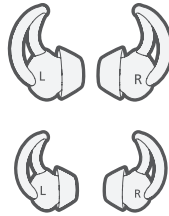
Беспроводные наушники Bose® SoundSport® Free



Портативный зарядный чехол



Кабель USB



Вкладыши StayHear®+ Sport:  
Большие (черные) и маленькие (белые)

**Примечание:** С предприятия наушники поставляются с установленным средними (серыми) вкладышами

**Примечание:** Если вы видите, что одна из деталей повреждена, не используйте ее. Свяжитесь с уполномоченным дилером Bose или позвоните в отдел работы с клиентами Bose. Посетите веб-сайт [global.Bose.com/Support/SSF](http://global.Bose.com/Support/SSF)

## Наушники

---

Эти наушники защищены от попадания дождя и пота по стандарту IPX4. Это означает, что наушники устойчивы погодным условиям и попаданию пота. Не погружайте наушники под воду.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не плавайте и не принимайте душ в наушниках. Не ныряйте в наушниках.



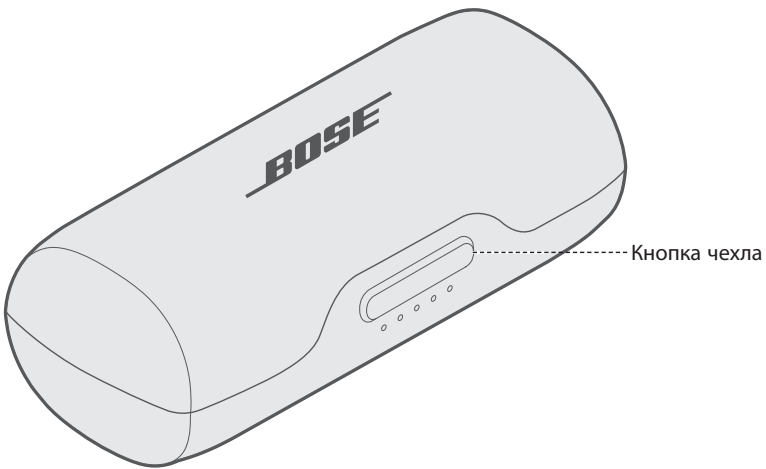
### Примечания:

- Во избежание коррозии регулярно чистите зарядные контакты на наушниках сухим, мягким ватным диском.
- IPX4 не является постоянным условием, и защита может ослабнуть в результате нормального износа.

## Наушники



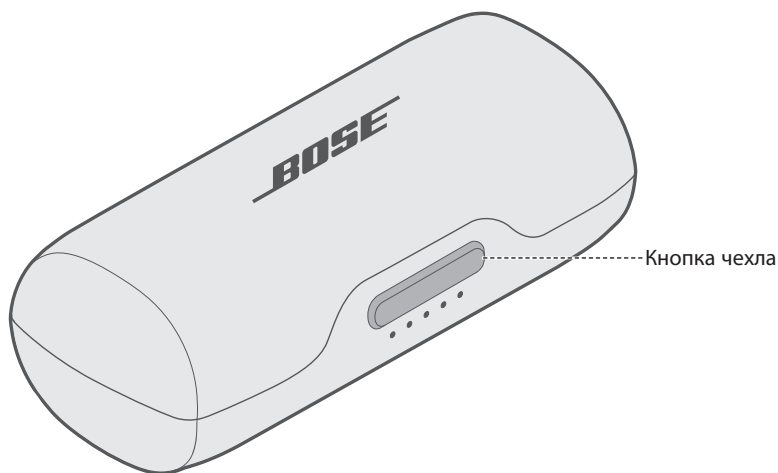
## Зарядный чехол



## Открытие зарядного чехла

---

Нажмите кнопку на передней панели чехла.

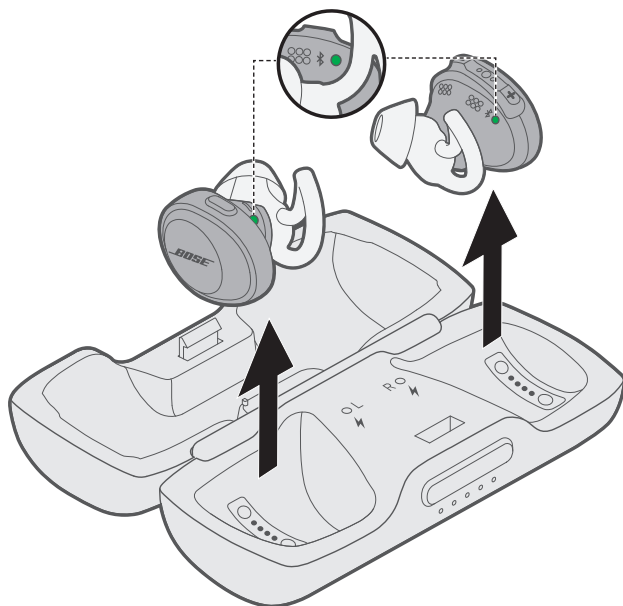


**Примечание:** При нажатии кнопки чехла индикаторы на передней панели горят в соответствии с текущим уровнем заряда батареи (см. «Индикаторы заряда зарядного устройства» на стр. 24).

## Кнопка включения питания

Для включения наушников извлеките их из зарядного чехла. Голосовой сигнал из правого наушника сообщит вам об уровне заряда батареи, и индикатор Bluetooth на каждом наушнике станет мигать синим цветом.

**Примечание:** Голосовые сигналы можно услышать, только надев наушники.



## Таймер режима ожидания

Таймер режима ожидания сохраняет заряд батареи при использовании извлеченных из чехла наушников. Наушники переключаются в режим ожидания при остановке аудио воспроизведения и неактивности любых кнопок в течение 20 минут.

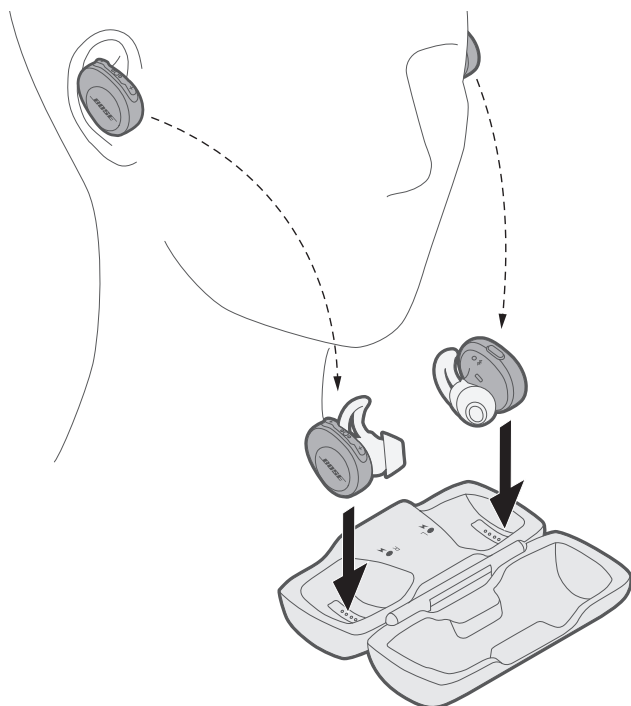
Для переключения наушников из режима ожидания нажмите кнопку Bluetooth на левом вкладыше и нажмите любую кнопку на правом вкладыше.

**Примечание:** Чтобы отключить таймер или изменить количество минут, которое требуется для переключения наушников в режим ожидания, используйте приложение Bose® Connect.

## Кнопка выключения питания

---

Для выключения наушников установите их в зарядный чехол. Более подробная информация о правильном хранении вкладышей дана в разделе "Зарядка наушников" на стр. 19.

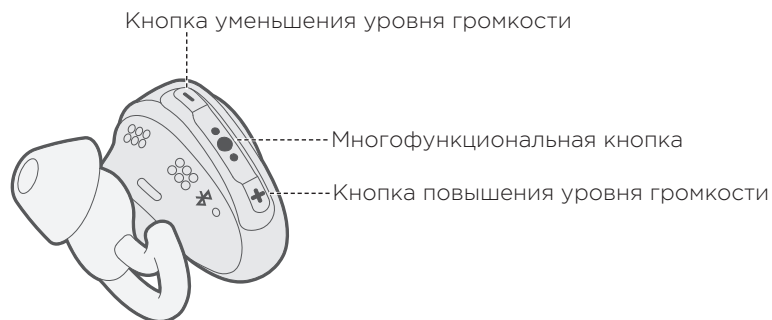


При хранении наушников индикаторы на передней панели горят в соответствии с текущим уровнем заряда батареи (см. «Индикаторы заряда наушников» на стр. 25).

## Функции наушников

Регуляторы наушников расположены на верхней стороне правого вкладыша.

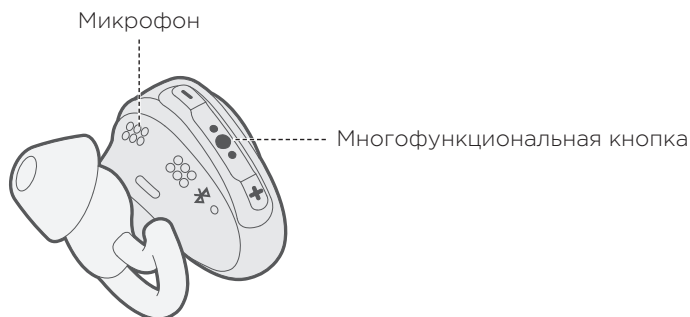
### Функции мультимедийного воспроизведения и настройки уровня громкости



Функция	Решение
Кнопка запуска/остановки воспроизведения	Нажмите кнопку ●●●
Быстрое перемещение вперед	Дважды нажмите кнопку ●●●.
Быстрое перемещение назад	Трижды нажмите кнопку ●●●.
Кнопка повышения уровня громкости	Нажмите кнопку + .
Кнопка уменьшения уровня громкости	Нажмите кнопку - .

## Вызов дополнительных функций

Правый наушник может использоваться как отдельный динамик для телефонных звонков. Это позволит вам принимать звонки и продолжать слышать все окружающие звуки.



Функция	Решение
Ответ на звонок	Нажмите кнопку ●●●
Завершение звонка	Нажмите кнопку ●●●
Отклонение входящего звонка	Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ●●● в течение 1 секунды.
Ответ на второй входящий звонок и удержание текущего звонка	Во время звонка нажмите один раз кнопку ●●●.
Отклонение второго входящего звонка и удержание текущего звонка	Во время звонка нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ●●● в течение 1 секунды.
Переключение между двух звонков	При двух активных звонках дважды нажмите кнопку ●●●
Организация конференц-связи	При двух активных звонках нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ●●● в течение 1 секунды
Включение функции управления голосом	При отсутствии звонка нажмите и удержите в нажатом положении кнопку ●●● в течение 1 секунды. Более подробная информация о совместимости и использовании функции дана в руководстве пользователя вашего мобильного устройства.
Отключение/включение звука звонка	Во время звонка одновременно нажмите кнопки + и -

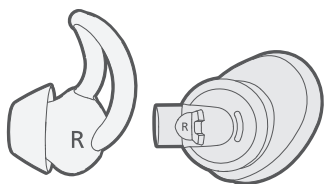


## Выбор правильного вкладыша StayHear®+Sport

Для наилучшего воспроизведения очень важно правильно выбрать размеры ушных вкладышей StayHear®+Sport. Выберите наиболее удобный для вас размер вкладышей. Примерьте все вкладыши и определитесь с наиболее подходящим. Возможно, вам потребуются вкладыши разного размера.

**Примечание:** Для проверки правильности выбора вкладышей попробуйте что-либо сказать громко. Ваш голос в обоих ушах должен звучать приглушенно, в противном случае выберите другой размер вкладышей.

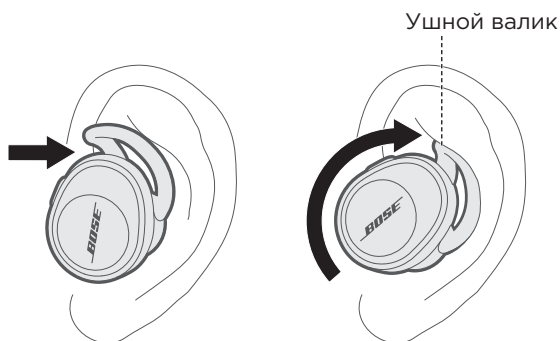
На каждом вкладыше StayHear®+ Sport указана буква L или R, которая поможет вам определить, левый и правый вкладыш. Убедитесь, что правильно вставили левый и правый вкладыши (левый в левое ухо и правый в правое).



## Посадка вкладышей в ухо

Благодаря мягким насадкам StayHear+Sport, наушники-вкладыши позволяют удобно расположить их в ушной раковине. Крылышко вкладыша должно располагаться непосредственно под ушным валиком.

1. Вставьте наушники StayHear®+ Sport в уши так, чтобы вкладыши комфортно располагались в ушном канале.
2. При необходимости слегка наклоните вкладыш или прижмите его к уху для более удобной и надежной посадки.

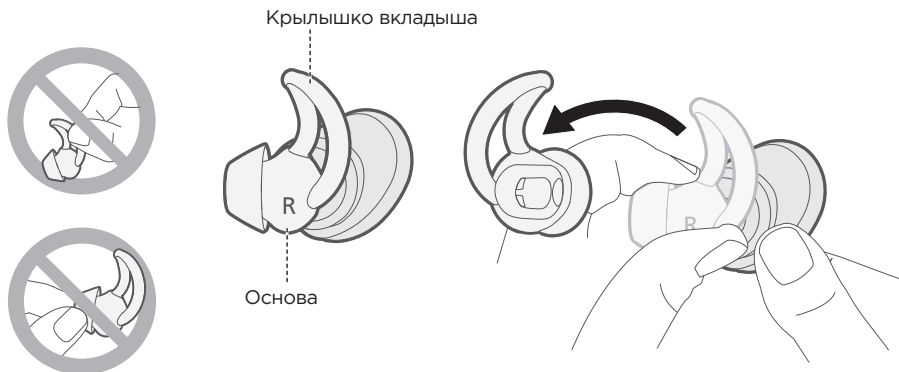


## Замена вкладышей StayHear®+Sport

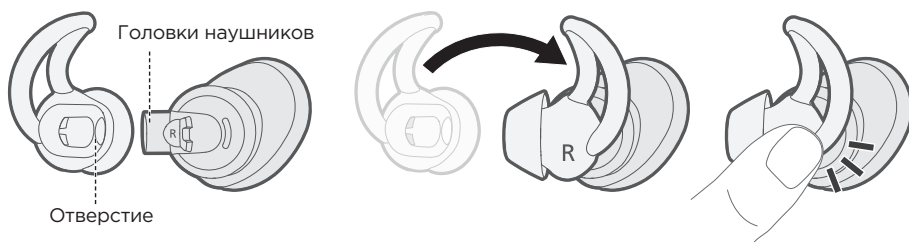
---

1. Придерживая наушник, аккуратно потяните за край установленного вкладыша StayHear+Sport и снимите его с наушника.

**Предостережение:** Во избежание деформации крепко держитесь за основу вкладыша StayHear®+Sport. Ни в коем случае не тяните за крылышко.



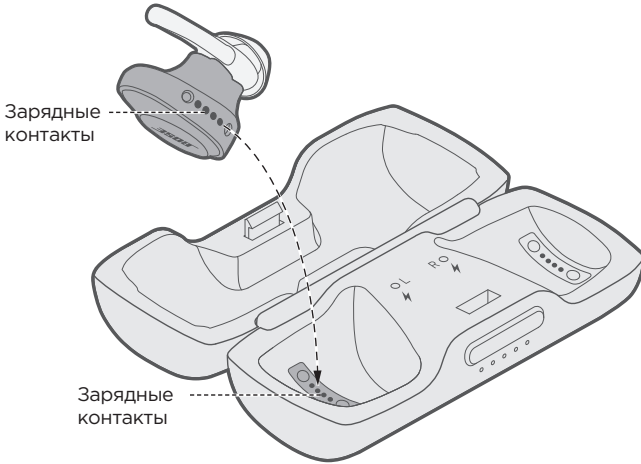
2. Расположите отверстие нового вкладыша StayHear®+ Sport над головкой наушника, затем плавно поверните его. Нажмите на основу вкладыша до щелчка и надежной фиксации.



## Зарядка наушников

Наушники заряжаются во время нахождения в чехле.

1. Выровняйте зарядные контакты на левом вкладыше с зарядными контактами на левой стороне корпуса.



2. Поместите наушник в отсек чехла, он будет магнитно зафиксирован на месте, а левый индикатор зарядки начнет мигать белым.



3. Повторите выполнение шагов 1 - 2 для зарядки правого наушника.

### Время зарядки

Для полной зарядки наушников необходимо не менее двух часов.

**Примечание:** Полный заряд батареи обеспечит использование наушников до 5 часов.

### Проверка уровня заряда батареи

#### При использовании наушников

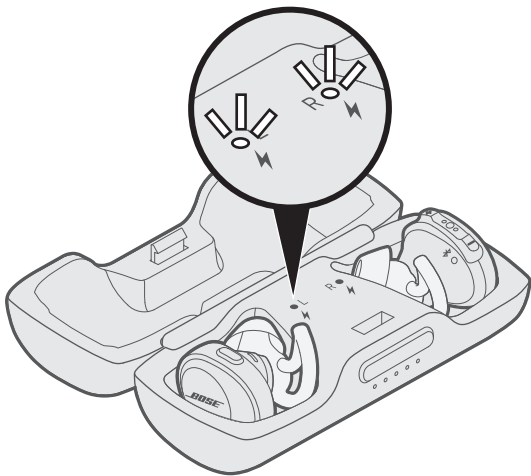
- При каждом извлечении наушников из чехла голосовая команда будет сообщать вам об уровне заряда батареи.

**Примечание:** При использовании наушников голосовая команда будет сообщать вам о необходимости заряда батареи.

- Проверьте нижний правый угол главного экрана в приложении Bose® Connect.
- При подключении к устройствам Apple индикатор уровня заряда батареи наушников будет отображен в верхнем правом углу экрана.

#### При подзарядке наушников

При хранении наушников индикаторы на передней панели горят в соответствии с текущим уровнем заряда батареи (см. «Индикаторы заряда наушников» на стр. 25).

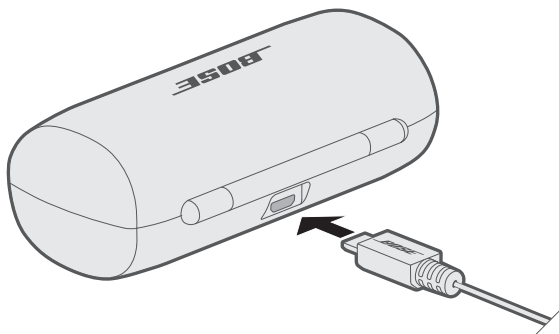


## Зарядка чехла

Обязательно вкладывайте наушники в чехол, когда они не используются.

**Предостережение:** Используйте устройство только с источником питания, соответствующим региональным нормам (например, UL, CSA, VDE, CCC).

1. Подключите маленький штекер кабеля USB к разъему USB.



2. Другой конец USB кабеля подключите к порту USB вашего компьютера или настенной зарядки (в комплект не входит).

**Примечание:** Перед зарядкой батареи убедитесь, что наушники будут заряжаться при комнатной температуре, между 5°C и 40°C.

## Время зарядки

Для полного заряда чехла необходимо не менее двух часов. При установке наушников в чехол время его подзарядки может измениться.

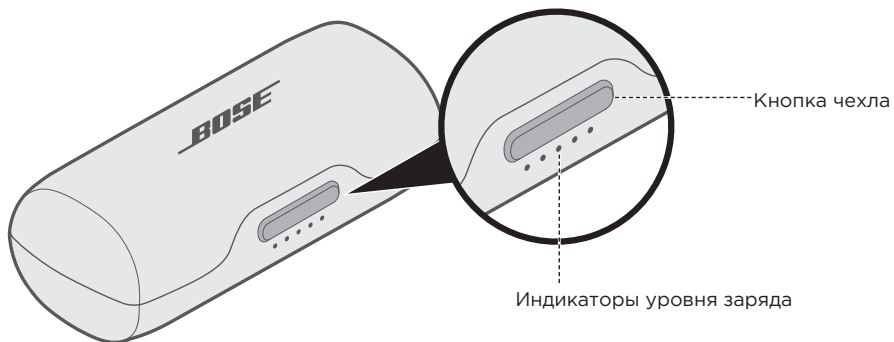
**Примечание:** После полной подзарядки чехла вы сможете дважды зарядить наушники.

### Проверка уровня заряда чехла

Нажмите кнопку на передней панели чехла. Индикаторы уровня заряда батареи будут мигать в течение трех секунд.

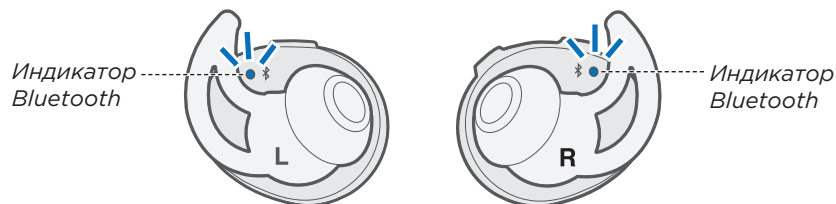
Индикаторы указывают на состояние батареи следующим образом:

- Пять индикаторов горят непрерывно - батарея полностью заряжена.
- Только один индикатор горит непрерывно - батарея разряжена. Зарядите батарейку (см. стр. 19).



## Индикаторы *Bluetooth*

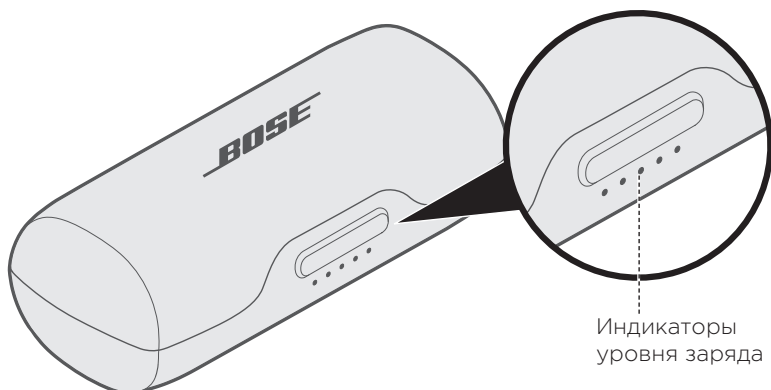
Отображает состояние соединения с мобильным устройством. Каждый наушник оснащен индикатором Bluetooth, расположенным на внутренней поверхности.



Indicator activity	System state
Мигает синим	Готовность к соединению
Мигает белым	Подключение
Постоянно горит белым	Соединение выполнено <b>Примечание:</b> После подключения индикаторы Bluetooth выключатся через 10 секунд.
Мигает зеленым	Обновление программного обеспечения системы
Непрерывно горит красным или мигает красным	Ошибка - Обратитесь в Отдел работы с клиентами Bose

## Индикаторы заряда батареи чехла

Отображает уровень заряда батареи чехла. Пять индикаторов батареи расположены на передней панели чехла.



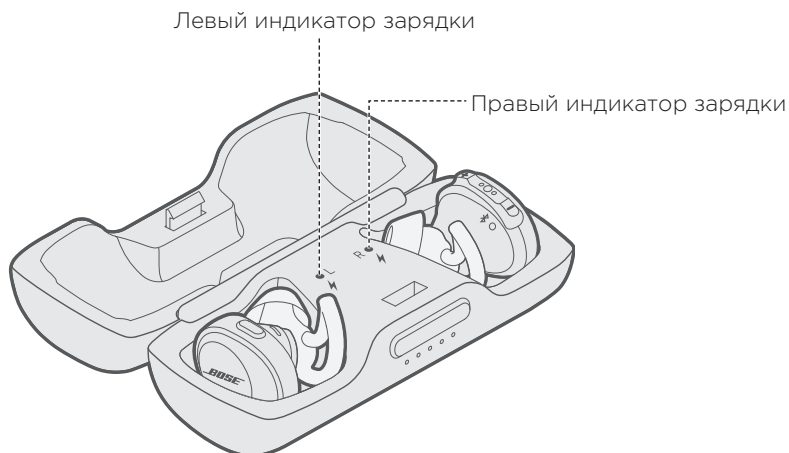
Активность индикатора	Процент зарядки
● ○ ○ ○ ○	0% - 20%
● ● ○ ○ ○	20% - 40%
● ● ● ○ ○	40% - 60%
● ● ● ● ○	60% - 80%
● ● ● ● ●	80% - 100%
⬇ ● ○ ⬇ ● ○ ⬇ ●	Ошибка подзарядки - Обратитесь в Отдел работы с клиентами Bose®.
○ ⬇ ● ○ ⬇ ● ○	Ошибка батареи - Обратитесь в Отдел работы с клиентами Bose®.

**Примечание:** Во время подзарядки батареи последний индикатор мигает белым. При полной зарядке чехла индикаторы батареи будут постоянно гореть белым.



## Индикаторы заряда наушников

Отображает состояние заряда каждого наушника. Каждый наушник имеет индикатор зарядки, расположенный на передней стороне зарядного чехла и на внутренней стороне корпуса.



Активность индикатора	Состояние системы
Медленно мигает белым	Зарядка
Постоянно горит белым	Полностью заряжено <b>Примечание:</b> При полной зарядке индикатор будет непрерывно гореть несколько секунд, а затем будут выключены.
Быстро мигает белым	Ошибка - Обратитесь в Отдел работы с клиентами Bose.

## ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ

---

Голосовой сигнал из правого наушника сообщит вам о процессе Bluetooth подключения, об уровне заряда батареи и идентификации подключенных устройств. Вы также можете персонально настроить голосовые запросы с помощью кнопок на правом наушнике.

**Совет:** Вы также можете изменить язык голосовых запросов с помощью приложения Bose® Connect.

## Предустановленные языки

---

В наушниках предустановлены следующие языки:

- Английский
- Испанский
- Французский
- Немецкий
- Китайский
- Японский
- Корейский
- Итальянский
- Португальский
- Шведский
- Датский

## Поиск дополнительных языков

Могут быть доступны и дополнительные языки. Для поиска новых языков загрузите приложение Bose Updater.  
Посетите: [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)

## Изменение языка

---

При первом включении наушников голосовые команды будут звучать на английском языке. Для выбора другого языка команд:

1. Одновременно нажмите и удержите в нажатом положении кнопки **+** и **-**, пока не услышите голосовые команды на первом из списка языке.
2. Нажмите кнопку **+** или **-** для прокрутки списка доступных языков.
3. Когда вы услышите нужный вам язык нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **●●●** для выбора этого языка.

Технология беспроводного соединения Bluetooth® позволяет воспроизвести потоковый аудио сигнал оснащенных технологией Bluetooth смартфонов, планшетов, компьютеров или других аудио устройств. До начала прослушивания потокового воспроизведения с устройств необходимо выполнить сопряжение этого устройства с наушниками.

## Сопряжение мобильного устройства с помощью приложения Bose® Connect (рекомендуется)

---

1. Включение наушников (см. стр. 13.).
2. Загрузите приложение Bose® Connect и следуйте отображаемым на экране инструкциям.



После подключения прозвучит голосовая команда "Connected to <название устройства>" и индикатор Bluetooth на каждом наушнике будет постоянно гореть белым.

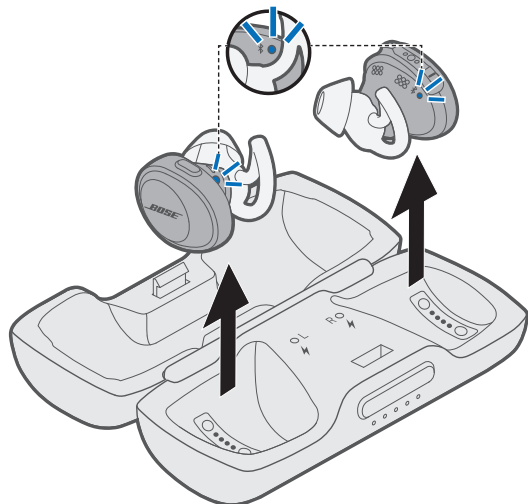
**Примечание:** Голосовые сигналы можно услышать, только надев наушники.

## Сопряжение с помощью меню Bluetooth® мобильного устройства

---

1. Извлеките наушники из зарядного чехла.  
Голосовое сообщение из правого наушника сообщит вам об уровне заряда батареи в процентах "Battery level percent. Ready to connect" и индикатор Bluetooth на каждом наушнике будет мигать синим.

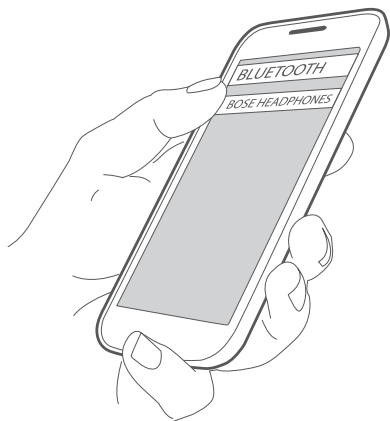
**Примечание:** Голосовые сигналы можно услышать, только надев наушники.



2. На мобильном устройстве включите функцию Bluetooth.

**Совет:** Функция Bluetooth обычно находится в меню Settings.

3. Выберите наушники Bose в списке устройств.



После подключения прозвучит голосовая команда "Connected to <название устройства>" и индикатор Bluetooth на каждом наушнике будет постоянно гореть белым.

## Отключение мобильного устройства

---

На мобильном устройстве выключите функцию Bluetooth.

**Совет:** Также с помощью приложения Bose® Connect вы можете отсоединить ваше мобильное устройство.

## Повторное подключение мобильного устройства

---

При извлечении наушников из чехла они автоматически будут подключаться к последним сопряженным устройствам.

**Примечание:** Нужные вам мобильные устройства должны быть включены и должны находиться в рабочем диапазоне (9 м).

## Подключение дополнительного мобильного устройства

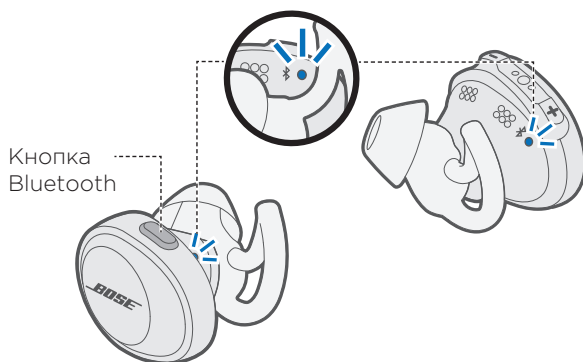
---

Наушники способны сохранить данные о сопряжении с семью устройствами.

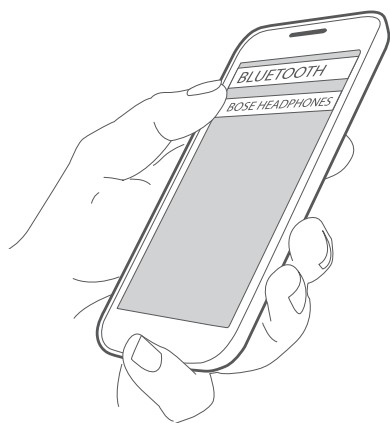
**Примечание:** Вы можете воспроизвести аудиосигнал только одного устройства за раз.

1. На левом наушнике нажмите и удержите в нажатом положении кнопку Bluetooth\*, пока не услышите сообщение "Ready to connect" или пока не увидите, что индикатор Bluetooth на каждом наушнике мигает синим.

**Примечание:** Голосовые сигналы можно услышать, только надев наушники.



2. На мобильном устройстве включите функцию Bluetooth.  
**Совет:** Функция Bluetooth обычно находится в меню Settings.
3. Выберите наушники Bose в списке устройств.



После подключения прозвучит голосовая команда "Connected to <название устройства>" и индикатор Bluetooth на каждом наушнике будет постоянно гореть белым.

## Идентификация подключенных мобильных устройств

---

Нажмите кнопку Bluetooth® для прослушивания сигнала подключенного мобильного устройства.

## Выбор мобильного устройства из списка сопряженных наушников

---

1. Нажмите кнопку Bluetooth для прослушивания сигнала подключенного мобильного устройства.
2. Повторно нажмите кнопку Bluetooth в течение трех секунд для подключения к следующему устройству из списка сопряжения. Повторяйте выполнение этих действий пока не услышите название нужного вам мобильного устройства.
3. Запустите воспроизведение музыки на подключенном мобильном устройстве.

## Очистка списка сопряженных наушников

---

1. Нажмите и удержите в нажатом положении кнопку Bluetooth в течение 10 секунд, пока не услышите сообщение "Bluetooth device list cleared" (Список Bluetooth устройств пуст).
2. Удалите наушники из списка Bluetooth вашего мобильного устройства. Все устройства будут удалены и наушники будут готовы к сопряжению.

## Очистка наушников и зарядного чехла

---

Рекомендуем периодически очищать наушники и зарядный чехол.

Компонент	Процедура очистки
Вкладыши StayHear®+ Sport	Снимите вкладыши из наушников и помойте их мягким моющим средством и водой. <b>Примечание:</b> Тщательно ополосните и высушите их перед повторным креплением к наушникам.
Головки наушников	Очищайте головки только сухой, мягкой хлопковой тканью или ее аналогом. <b>Примечание:</b> Не вставляйте чистящую ткань в отверстия головки.
Зарядные контакты (на наушниках и чехле)	Во избежание коррозии регулярно очищайте их сухим, мягким ватным диском.
Зарядный чехол	Очищайте головки только сухой, мягкой хлопковой тканью или ее аналогом.

## Поиск утерянных наушников

---

Воспользуйтесь приложением Bose® Connect для поиска утерянного наушника.

**Примечание:** Функция Find My Buds включается в приложении Bose Connect до начала поиска утерянных наушников.

## Сменные части и аксессуары

---

Аксессуары или сменные части могут быть заказаны через службу поддержки покупателей Bose.

Посетите: [global.bose.com/Support/SSF](https://global.bose.com/Support/SSF)



## Общие решения

Если вы столкнулись с проблемами в работе наушников, то выполните следующие действия:

- Проверьте состояние индикаторов (см. стр. 23).
- Замените батарейку (см. стр. 19).
- Увеличьте уровень громкости в наушниках, мобильном устройстве и музыкальном приложении.
- Попытайтесь выполнить сопряжение с другим мобильным устройством (см. стр. 30).

Если вам не удалось самостоятельно решить возникшую проблему, то прочтите описанные в следующей таблице возможные способы решения наиболее часто встречающихся проблем. Если вы не можете исправить существующие проблемы, свяжитесь с Отделом работы с клиентами Bose.

Посетите: [global.Bose.com/Support/SSF](http://global.Bose.com/Support/SSF)

Внешнее проявление	Решение
Наушники не включаются	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Для запуска подзарядки наушников установите их в зарядный чехол.</li> <li>• Убедитесь, что наушники не переключены в режим ожидания. Для переключения наушников из режима ожидания нажмите кнопку Bluetooth на левом вкладыше и нажмите любую кнопку на правом вкладыше.</li> </ul>
Наушники не подключаются к мобильному устройству	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что мобильное устройство поддерживает Bluetooth.</li> <li>• На мобильном устройстве:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Выключите и снова включите функцию Bluetooth.</li> <li>- Удалите наушники Bose® SoundSport® Free из списка Bluetooth устройств мобильного гаджета. Повторно выполните сопряжение.</li> </ul> </li> <li>• Переместите мобильное устройство подальше от источников помех и ближе к наушникам.</li> <li>• Выполните сопряжение с другим мобильным устройством (см. стр. 30).</li> <li>• На веб-сайте <a href="http://global.Bose.com/Support/SSF">global.Bose.com/Support/SSF</a> доступны обучающие видео материалы.</li> <li>• Очистите список сопряженных устройств (см. стр. 31) и повторите подключение.</li> </ul>
Батарея наушников не заряжается	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Убедитесь, что наушники правильно расположены в зарядном чехле (см. стр. 19).</li> <li>• Убедитесь, что батарея зарядного чехла не разряжена (см. стр. 24).</li> <li>• Убедитесь, что на контактах чехла или наушников нет следов грязи или мусора.</li> <li>• Если наушники долгое время находились под воздействием слишком низких или высоких температур, дождитесь, пока наушники станут комнатной температуры и только тогда попробуйте зарядить их.</li> </ul>

## НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Внешнее проявление	Решение
Зарядный чехол не заряжает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте уровень заряда чехла, аккуратно нажимая кнопку на передней панели корпуса (см. стр. 22). При необходимости зарядите чехол с помощью входящего в комплект USB кабеля (см. стр. 19).</li><li>• Надежно вставьте оба штекера USB кабеля.</li><li>• Если наушники долгое время находились под воздействием слишком низких или высоких температур, дождитесь, пока наушники станут комнатной температуры и только тогда попробуйте зарядить их.</li></ul>
Отсутствует звук	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нажмите кнопку воспроизведения на мобильном устройстве, и убедитесь, что звуковая дорожка воспроизводится.</li><li>• Поместите наушники в зарядное устройство, чтобы проверить состояние зарядки наушников (см. стр. 25). При необходимости зарядите наушники (см. стр. 19).</li><li>• Увеличьте уровень громкости в наушниках и на мобильном устройстве.</li><li>• Нажмите кнопку Bluetooth для прослушивания сигнала подключенного мобильного устройства. Убедитесь в использовании правильного устройства.</li><li>• Переместите мобильное устройство подальше от источников помех и ближе к наушникам (9 м).</li><li>• Попробуйте выбрать другой источник музыкального сигнала.</li><li>• Выполните сопряжение с другим мобильным устройством (см. стр. 35).</li></ul>
Отсутствует звук в одном из наушников	Поместите наушники в отсеки чехла, они будут магнитно зафиксированы на месте, а индикатор зарядки начнет мигать белым. Затем, извлеките наушники.
Плохое качество звучания	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что надежно расположили оба наушника в ушах (см. стр. 17).</li><li>• Попробуйте выбрать другой источник музыкального сигнала.</li><li>• Попытайтесь выполнить сопряжение с другим мобильным устройством (см. стр. 30).</li><li>• Переместите мобильное устройство подальше от источников помех и ближе к наушникам (9 м).</li><li>• Очистите любые загрязнения, попавшие во вкладыши или головки наушников.</li><li>• Убедитесь, что наушники подключены по верно выбранному профилю Bluetooth: Stereo A2DP. Проверьте настройки Bluetooth / аудио вашего устройства, чтобы убедиться, что выбран правильный профиль.</li></ul>
Вкладыши StayHear®+Sport выпадают	Надежно закрепите вкладыши к наушникам (см. стр. 18).
Поиск утерянных наушников	Воспользуйтесь приложением Bose® Connect для поиска утерянного наушника. <b>Примечание:</b> Функция Find My Buds включается в приложении Bose Connect до начала поиска утерянных наушников.





789350-0010

***BOSE***

©2017 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM789350 Rev. 03